

Read all instructions BEFORE assembly and USE of product.
KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.
Lea todas las instrucciones ANTES de armar y USAR el
producto. CONSERVE LAS INSTRUCCIONES PARA USO FUTURO.

Sonar Seasons Travel System



Instruction Manual
Manual de Instrucciones

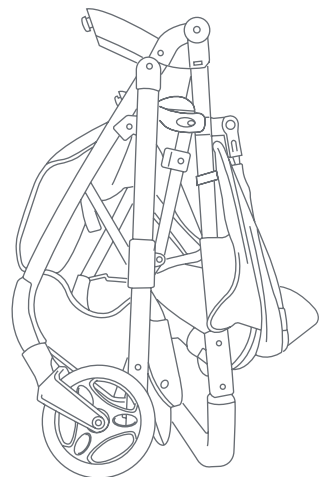
TS12XXB

Baby Trend, Inc.
13048 Valley Blvd.
Fontana CA 92335

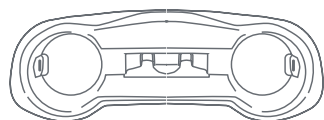
1-800-328-7363
(8:00 a.m. ~ 4:30 p.m. PST)
www.babytrend.com



Check that you have all the parts for this model before assembling the stroller.
Verifique que tenga todas las piezas para este modelo antes de montar el carrito.



Stroller and Canopy
Carrito y Cubierta



Mobile Phone Positioning Parent Tray
Bandeja para teléfonos móviles de los padres



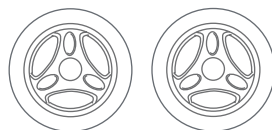
Child Tray
Bandeja Para Niños



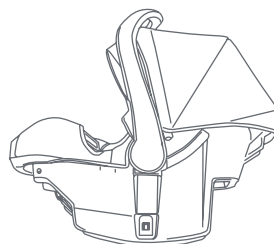
** Base
** Base



Rear Axle Assembly
Montaje del Eje trasero

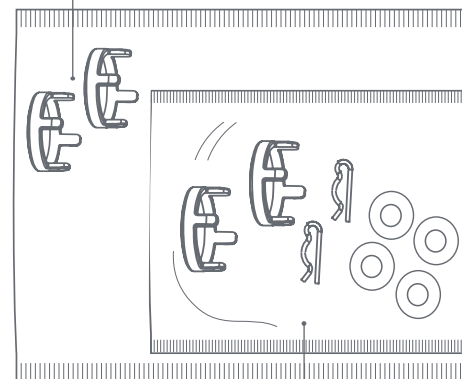


* Rear Wheels
* Ruedas Traseras



** Infant Car Seat
** Sillita para el automóvil para bebé

Rear Axle parts (2) caps and spare parts
Partes del eje trasero (2) tapas y piezas de repuesto



Rear Axle spare parts (2) caps, (2) pins, (4) washers
Piezas de repuesto del eje trasero (2) tapas, (2) pernos, (4) arandelas

* Wheels style may vary. * Los estilos de las ruedas pueden variar.

** Please refer to the manual located under the car seat for base type and instructions.

** Por favor, consulte el manual ubicado debajo de la sillita para el automóvil para conocer el tipo de base y las instrucciones.

 **WARNING:** Please follow all of these instructions to ensure the safety of your child. Keep these instructions for future reference.

 **WARNING:** Failure to follow these instructions could result in serious injury or death. Avoid serious injury from falling or sliding out, always use the safety harness and ensure that the children are properly positioned according to these instructions.

 **WARNING:** Never leave children unattended.

 **WARNING:** Care must be taken when folding and unfolding the stroller to prevent finger entrapment.

CAUTION: Do not allow children near stroller while folding and unfolding.

 **WARNING:** Wheel can detach and cause tip over. Pull on the wheel to assure it is securely attached.

 **WARNING:** Care must be taken when folding stroller to prevent damage. Make sure all accessories, mobile phones, diaper bags or purses are removed before folding. Failure to remove items in, or on the stroller so may result in damage to the stroller or the item(s) if not removed. Baby Trend® will not be liable or warrant any damage.

- **CAUTION:** This single stroller is designed for one child only. Use with more than one child may cause the unbalance condition which can injure/harm your child.
- Purses, shopping bags, parcels, diaper bags or accessory items may change the balance of the stroller and cause a hazardous, unstable condition.
- The maximum weight that can be carried in the storage basket is 5 pounds (2.27kg). Excessive weight may cause a hazardous unstable condition to exist.
- The maximum weight that can be carried in the child tray is 3 pounds (1.36 kg).
- The maximum weight that can be carried in the parent tray is 3 pounds (1.36 kg).
- Be certain the stroller is completely opened and locked in place before allowing a child near the stroller.
- The child occupant must not exceed 50 lb (22.67 kg) or over 42 inches (106.7 cm) tall when used with the maximum weight on the child tray, parent tray and basket. Do not exceed 60 lb (27.21 kg) including the weight used in the accessories. Use of the stroller and attached car seat with a total weight more than 60 lb (27.21 kg) will cause excessive wear and stress on the stroller and may cause a hazardous unstable condition to exist.
- **ALWAYS** refer to the manual located under the car seat for car seat weight limitations.
- **NEVER** use the stroller on stairways or escalators.
- **NEVER** use the stroller with roller skates, in-line skates, skateboards or bicycles.
- **NEVER** allow your stroller to be used as a toy.
- **NEVER** run or jog with this stroller.

⚠️ **ADVERTENCIA:** Por favor, siga todas estas instrucciones para garantizar la seguridad de su hijo. Conserve estas instrucciones para referencia futura.

⚠️ **ADVERTENCIA:** El incumplimiento de estas instrucciones podría ocasionar una lesión grave o la muerte. Evite lesiones graves por caídas o resbalones. Siempre use el arnés de seguridad y asegúrese de que los niños estén ubicados correctamente de acuerdo a estas instrucciones.

⚠️ **ADVERTENCIA:** Nunca pierda de vista a los niños.

⚠️ **ADVERTENCIA:** Se debe ser prudente al plegar y desplegar el carrito para evitar que queden dedos atrapados.

PRECAUCIÓN: No permita que los niños se acerquen al carrito mientras lo plega y despliega.

⚠️ **ADVERTENCIA:** La rueda puede desprenderse y provocar un vuelco. Tire de la rueda para asegurarse de que esté bien sujeta.

⚠️ **ADVERTENCIA:** Se debe tener cuidado al plegar el choche de bebé para evitar daños. Asegúrese de quitar todos los accesorios, teléfonos móviles, bolsas de pañales o carteras antes de doblar. Si no se quitan los elementos, se pueden dañar el cochecito o los artículos. Baby Trend® no se responsabiliza ni garantiza ningún daño.

- **PRECAUCIÓN:** Este carrito está diseñado para un niño solamente. El uso con más de un niño podría provocar inestabilidad y lesionar o dañar a su hijo.
- Los bolsos, bolsas de compras, paquetes, bolsas de pañales o artículos accesorios podrían cambiar el equilibrio del carrito y una condición de inestabilidad peligrosa.
- El peso máximo que se puede llevar en la canasta de almacenamiento es de 5 libras (2.27 kg). El exceso de peso podría ocasionar una inestabilidad peligrosa.
- El peso máximo que se puede llevar en la bandeja para niños es de 3 libras (1.36 kg).
- El peso máximo que se puede llevar en la bandeja para padres es de 3 libras (1.36 kg).
- Procure que el carrito esté completamente abierto y bien trabado antes de permitir que un niño se acerque al mismo.
- El ocupante del niño no debe exceder 50 libras (1.36 kg) o miden más de 42 pulgadas (106.7 cm), cuando se usa con el peso máximo en la bandeja para niños, la bandeja para padres y la canasta. No exceda 60 libras (27.21 kg) incluyendo el peso de los accesorios. El uso del carrito y sillita para el automóvil atados con un peso total superior de 60 libras (27.21 kg) causará un desgaste y tensión excesivos en el carrito y podría provocar una inestabilidad peligrosa.
- **SIEMPRE** consulte el manual que se encuentra debajo del asiento del automóvil para ver las limitaciones de peso del asiento del automóvil.
- **NUNCA** use el carrito en escaleras mecánicas o comunes.
- **NUNCA** use el carrito con patines de ruedas, patines en línea, monopatines o bicicletas.
- **NUNCA** permita el uso de su carrito como un juguete.
- **NUNCA** corra o trote con este carrito.

IMPORTANT ! To ensure safe operation of your product, please follow these instructions carefully. Please keep these instructions for future reference.

IMPORTANT ! Before assembly and each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. NEVER use if any parts are missing or broken.

IMPORTANT ! Adult assembly is required.

¡IMPORTANTE ! Para asegurar el funcionamiento seguro de su producto, siga estas instrucciones cuidadosamente. Por favor, conserve estas instrucciones para referencia futura.

¡IMPORTANTE ! Antes de armar y cada vez que vaya a usar este producto, revise que no tenga piezas de metal dañadas, uniones flojas, piezas ausentes o bordes puntiagudos. NUNCA utilice el producto con piezas ausentes o rotas.

¡IMPORTANTE ! Se requiere el montaje por parte de un adulto.

SET UP THE STROLLER FRAME CONSTRUIR EL BASTIDOR DEL CARRITO

- 1) • Release the fold latch by pulling it outward (Fig. 1a) and unfold stroller frame by pulling upward on the stroller handle until the frame locks (Fig. 1b).

Rear wheels assembly:

The rear wheels **MUST** be installed prior to use.

- Libere el pestillo jalando de él hacia afuera (Fig. 1a) y despliegue el armazón del carrito tirando hacia arriba de la manija del carrito hasta que el armazón se trabe (Fig. 1b).

Ruedas traseras:

Antes del uso **SE DEBEN** instalar las ruedas traseras.

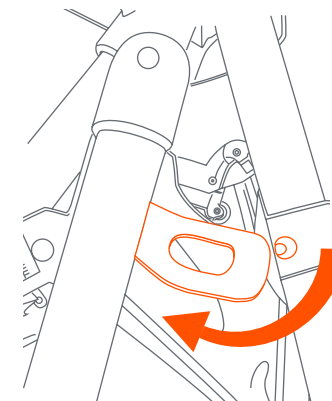


Fig. 1a

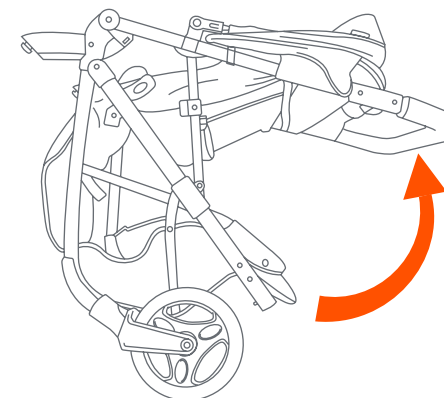


Fig. 1b

REAR AXLE- ASSEMBLY EJE TRASERO - MONTAJE

- 2) • Remove the pin and 1 washer from both ends of the rear axle (Fig. 2a).
- Install the rear wheel with the auxiliary teeth inserting first (Fig. 2b).
 - Retirar el perno y uno arandela de ambos extremos de las piezas del eje trasero (Fig. 2a).
 - Instale la rueda trasera con los dientes auxiliares insertados primero (Fig. 2b).

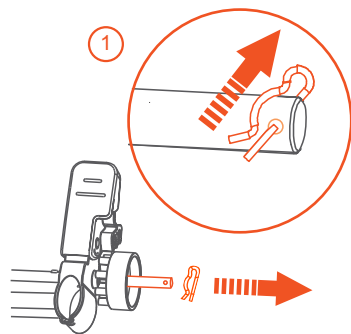


Fig. 2a

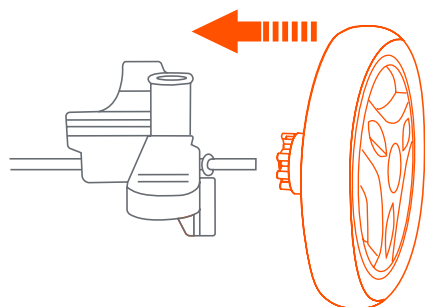
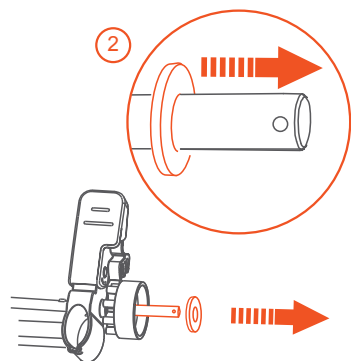


Fig. 2b

- Get the cross bar through the rear wheel and insert the second washer (Fig. 2c).
- Place the pin horizontally into the hole of the axle bar and then rotate into a vertical position (Fig. 2d).
- Pase la barra transversal por la rueda trasera e inserte la segunda arandela (Fig. 2c).
- Coloque el perno horizontalmente dentro del agujero de la barra del eje y luego rótelo a una posición vertical (Fig. 2d).

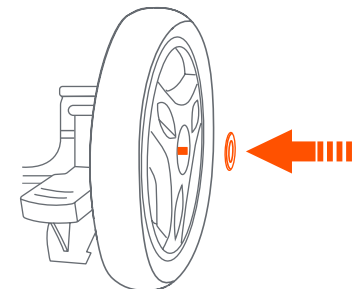


Fig. 2c

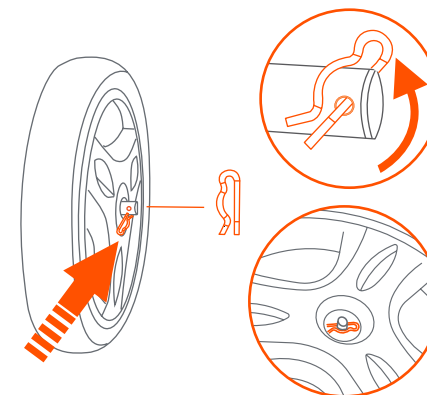


Fig. 2d

- (1) Align the tabs on the cap with the holes on the wheels. (2) Push the cap into the wheel to close the axle assembly.

NOTE: Press firmly with your palm to press the cap in completely (Fig. 2e).

- Repeat for the other side.

- (1) Alinee las pestañas de la tapa con los orificios de las ruedas. (2) Empuje la tapa dentro de la rueda para cerrar el montaje del eje.

NOTA: presione firmemente con su palma para introducir la tapa por completo (Fig. 2e).

- Repita los pasos en el otro lado.

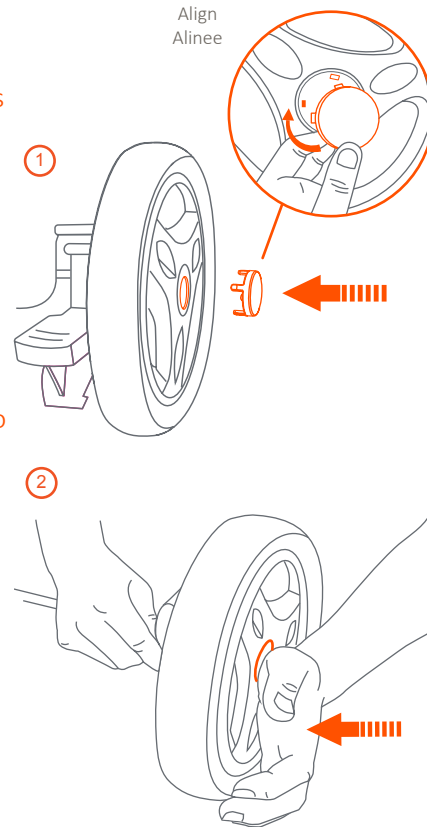


Fig. 2e

- Place the rear legs over the axle with wheels and apply downward pressure on both sides. Ensure both sides lock into place (Fig. 2f).

- Coloque las patas traseras sobre el eje con ruedas y aplique presión hacia abajo en ambos lados. Asegúrese de que ambos lados se fijan en su lugar (Fig. 2f).

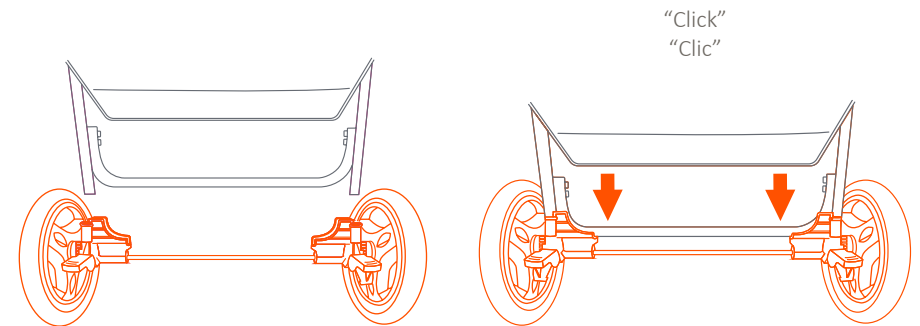


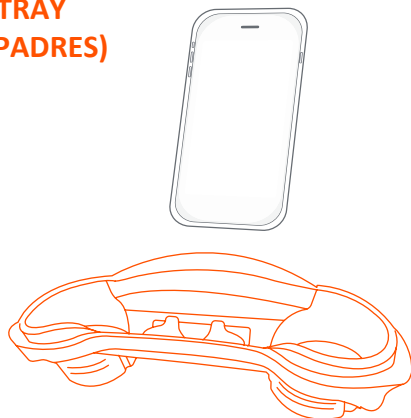
Fig. 2f

NOTE: Pull on the front and rear wheels to ensure all are securely attached to the stroller. NEVER use stroller if wheels do not lock into place. If you need assistance, please contact our customer service department at 1-800-328-7363, Monday-Friday, between 8:00 a.m. and 4:30 p.m. PST. www.babytrend.com/contact-us

NOTA: tire de la rueda delantera y las trasera para cerciorarse de que están insertadas de manera segura al carrito. NUNCA use el carrito si las ruedas no se traban correctamente. Si necesita ayuda, comuníquese con nuestro departamento de servicio al cliente al 1-800-328-7363, de lunes a viernes, en el horario de 8:00 a.m. a 4:30 p.m., Hora Estándar del Pacífico. www.babytrend.com/contact-us

MOBILE PHONE POSITIONING PARENT TRAY BANDEJA PARA TELÉFONOS MÓVILES (PADRES)

WARNING: Do not place hot liquids or more than 3 lb (1.36 kg) in the parent tray. Serious burns or unstable conditions can result.



WARNING: Care must be taken when folding stroller to prevent damage. Make sure all accessories, mobile phones, diaper bags or purses are removed before folding. Failure to remove items in, or on the stroller may result in damage to the stroller or the item(s) if not removed. Baby Trend® will not be liable or warrant any damage.

ADVERTENCIA: No coloque líquidos calientes ni más de 3 lb (1.36 kg) libras sobre la bandeja para padres, ya que podría causar quemaduras graves o inestabilidad.

ADVERTENCIA: Se debe tener cuidado al plegar el choche de bebé para evitar daños. Asegúrese de quitar todos los accesorios, teléfonos móviles, bolsas de pañales o carteras antes de doblar. Si no se quitan los elementos, se pueden dañar el cochecito o los artículos. Baby Trend® no se responsabiliza ni garantiza ningún daño.

Before attaching the tray

- **(1)** Face the tray with the prominent arch side towards the canopy. Locate the three canopy straps and seat strap (Fig. 3a).
- **(2)** Flip tray over with slots facing towards the seat and canopy (Fig. 3b). **NOTE:** First thread the middle canopy strap through the slot. Second insert the middle seat strap through the slot (Fig. 3b).

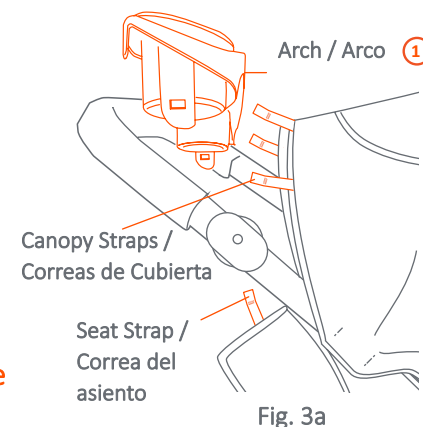


Fig. 3a

- **(3)** Insert the remaining straps into the tray slots (Fig. 3c).
- **(4)** Pull back each strap to the catch the hole into each pertaining tray tab (Fig. 3d).

Underside / Parte Inferior

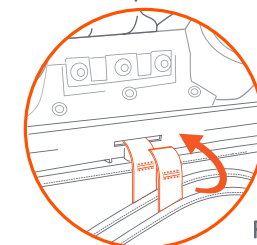


Fig. 3b

Fabric Straps Reference
Referencia de las correas de Tela

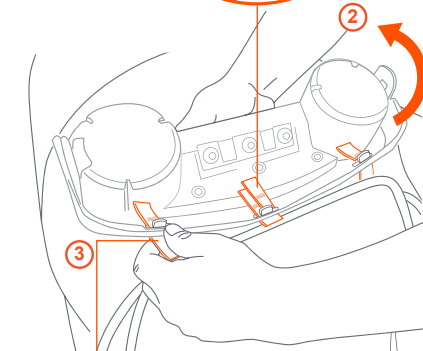
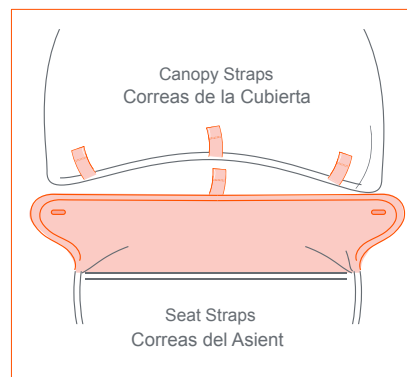


Fig. 3c

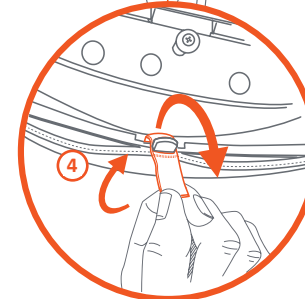


Fig. 3d

Antes de colocar la bandeja

- **(1)** Cara a la bandeja con el lado prominente del arco hacia el dosel. Localice las tres correas de la cubierta y la correa del asiento (Fig. 3a).
- **(2)** Voltee la bandeja con las ranuras hacia el asiento y la cubierta (Fig. 3b). **NOTA:** Primero enhebra la correa de la cubierta central a través de la ranura. En segundo lugar, inserte la correa del asiento central a través de la ranura (Fig. 3b).
- **(3)** Inserte las correas restantes en las ranuras de la bandeja (Fig. 3c).
- **(4)** Tire hacia atrás de cada correa para atrapar el orificio en cada pestaña de la bandeja correspondiente (Fig. 3d).

- **(5)** Flip the tray over and align the parent tray tabs to the inner tabs on both sides of the stroller. Press the tray down firmly until both tabs click into position (Fig. 3e).

- **(5)** Voltee la bandeja y alinee las pestañas de la bandeja para padres principal con las pestañas internas de ambos lados del carrito. Presione la bandeja firmemente hasta que ambas pestañas encajen en su posición (Fig. 3e).

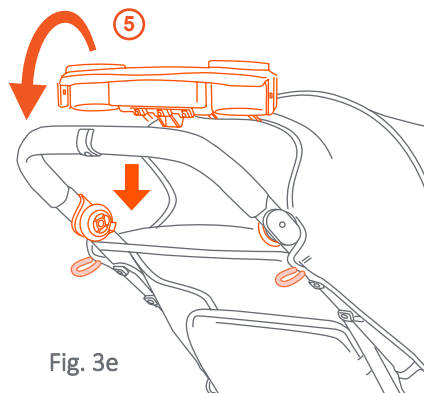
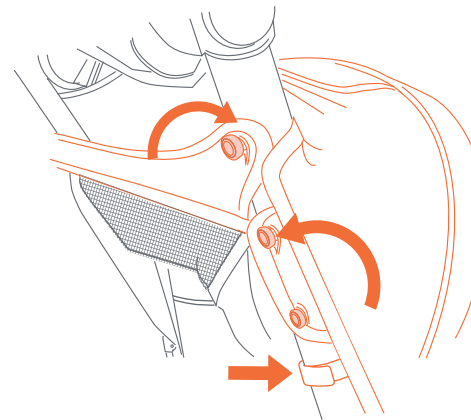
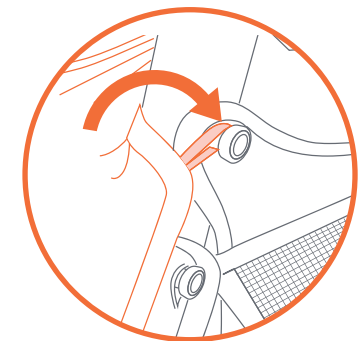


Fig. 3e



Stroller Rear
cochecito de atrás

Fig. 3f



Canopy
La Cubierta

Fig. 3g

- **NOTE:** Ensure all fabric panels are attached to their corresponding tab as illustrated (Fig. 3f).
- **To secure canopy:** Hook elastic strap fasteners on each side of the stroller frame (Fig. 3g).
- **NOTA:** Asegúrese de que todos los paneles de tela estén unidos a su pestaña correspondiente como se ilustra (Fig. 3f).
- **Para ajustar la cubierta:** Sujetadores de correa elástica de gancho a cada lado del marco del cochecito (Fig. 3g).

IF NEEDED: SI ES NECESARIO:

- **Parent tray removal:** Remove the elastic bands by reversing Step 3. Under the stroller frame locate the parent tray tabs. Press them inwards and lift up the tray from the housing (Fig. 3h).
- **Extracción de la bandeja para padres:** Retire las bandas elásticas revirtiendo el Paso 3. Ubique las pestañas de la bandeja para padres que se encuentran debajo de la estructura del carrito. Presiónelas y levante la bandeja de la carcasa (Fig. 3h).

Repeat the straps to reattach.
Repita los pasos para volver a colocar.

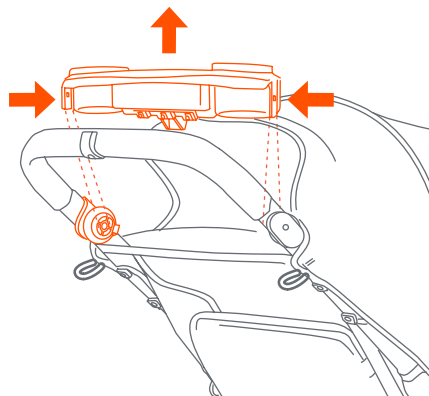


Fig. 3h

CANOPY LA CUBIERTA

- Pull the canopy edge forward or backwards to open and close (Fig. 4a).
- Fold canopy visor out for additional shade or fold inward when not in use (Fig. 4b).
- Empujela cubierta del borde hacia adelante o hacia atrás para abrir y cerrar (Fig. 4a).
- Pliegue el visor de la cubierta hacia afuera para que dé más sombra o pliéguelo hacia adentro cuando no esté en uso (Fig. 4b).

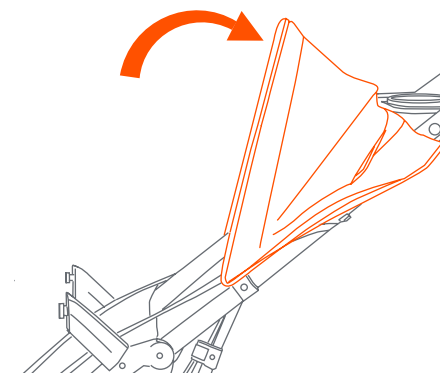
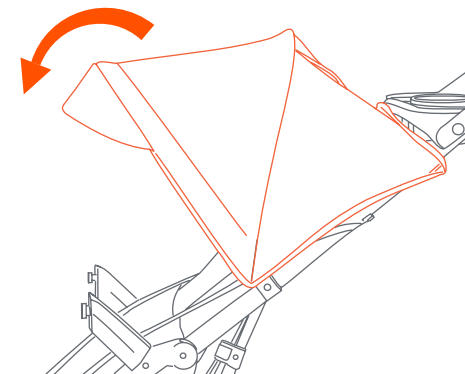


Fig. 4a

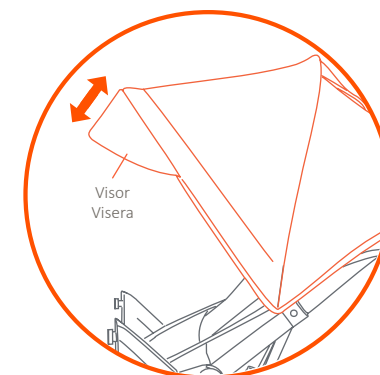


Fig. 4b

CHILD TRAY

BANDEJA PARA NIÑOS

⚠ WARNING: The child's tray is not a restraint device: always secure your child with the seat harness. DO NOT lift the stroller by the child's tray. Use care when child is in the stroller and securing the front tray. Do not place hot liquids or more than 3 pounds (1.36 kg) in the child tray. Serious burns or unstable conditions could result.

⚠ ADVERTENCIA: La bandeja para niños no es un dispositivo de restricción: siempre sujete a su hijo con el arnés de seguridad. NO use la bandeja para niños para levantar el carrito. Sea prudente al colocar la bandeja para niños en el carrito cuando haya un niño en el carrito. No coloque líquidos calientes ni más de 3 libras (1.36 kg) sobre la bandeja para niños, ya que podría causar quemaduras graves o inestabilidad.

5) • **To attach the child tray:** Push the tray downward into the connectors (Fig. 5a). Check that the tray is securely latched in place.

• **To access the child seat:** Push one release and lift up the tray simultaneously (Fig. 5b). Either side of the child tray will lift and rotate out of the way to allow access to the front seat.

• **Para colocar la bandeja para niños:** Presione la bandeja dentro de los conectores (Fig. 5a). Verifique que la bandeja esté bien enganchada en su lugar.

• **Para tener acceso al asiento:** Oprima una traba y levante la bandeja a la vez (Fig. 5b). Se levantará cualquiera de los lados de la bandeja para niños y girará hacia arriba para permitir el acceso al asiento delantero.

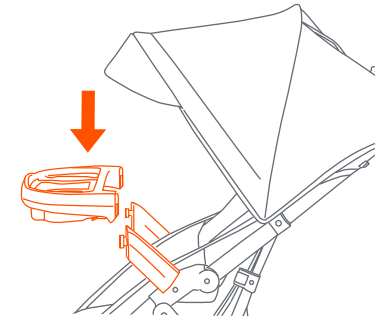


Fig. 5a

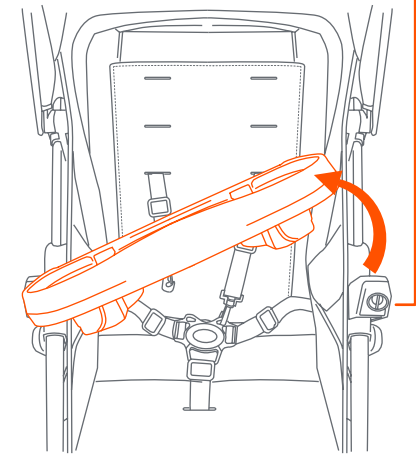


Fig. 5b

Fig. 5b

- **To remove the child tray:** Push to release both ends and lift up the tray simultaneously (Fig. 5c).
- **Para retirar la bandeja para niños:** Presione para liberar ambos extremos y levante la bandeja a la vez (Fig. 5c).

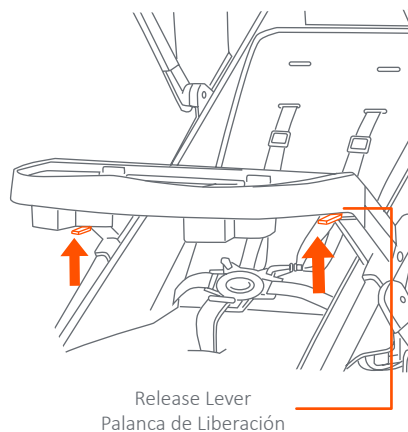
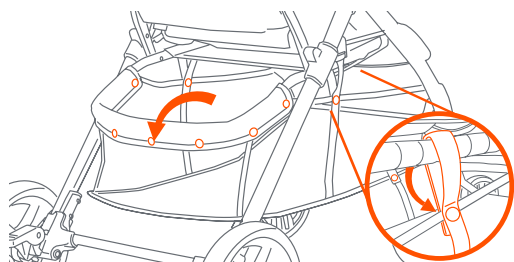


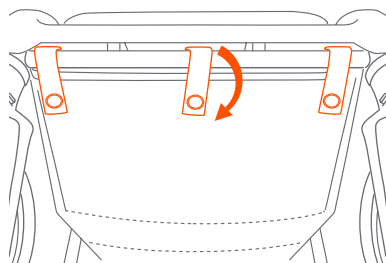
Fig. 5c

STORAGE BASKET CESTA DE ALMACENAMIENTO

- 6) • **Check Straps:** Ensure that all straps with snap closures are attached correctly.
NOTE: Always secure straps as shown in (Fig. 6a).
- **Verificar las correas:** Verifique que todas las correas con cierres a presión estén sujetas correctamente. **NOTA:** Siempre sujete las correas como se muestra en (Fig. 6a).



Rear and sides
Parte trasera y laterales



Front
Frente

Fig. 6a

- **Basket Access / Flip-Up Leg Rest:** Lift the leg rest to access the storage basket from the front side (Fig. 6b). **NOTE:** Lift leg rest from the edge, and always close the storage basket front access when not in use.
- **Acceso A La Canasta / Reposapiés Desplegable:** Para acceder a la canasta de almacenamiento, abra el cierre que se encuentra debajo del apoyapiés y levántelo (Fig. 6b). **NOTA:** Levante el reposapiernas desde el borde, y siempre cierre el frente acceso de la canasta de almacenamiento cuando no esté en uso.

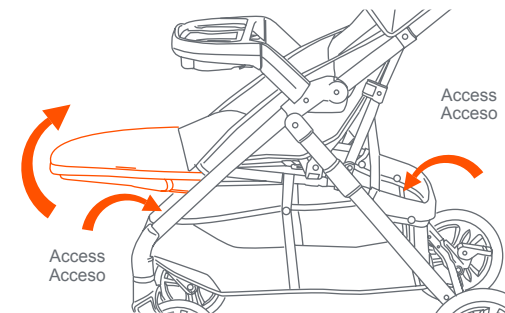


Fig. 6b

AIR FLOW FEATURE FUNCIÓN FLUJO DE AIRE AIR FLOW FEATURE FUNCIÓN FLUJO DE AIRE

- 7) • Unhook the shoulder straps to pass them through the padding (Fig. 7a). Roll the padding neatly to apply the hook and loop fastener, located on the top of the seat pad (Fig. 7b).

- Reverse to close the air flow feature (Fig. 7a).
NOTE: For harness straps instructions see Step 10.

- Desenganche las correas del hombro para pasarlas por el relleno (Fig. 7a). Enrolle el relleno prolijamente para aplicar el cierre de velcro que se encuentra en la parte superior del relleno del asiento (Fig. 7b).

- Reverta los pasos para cerrar la función de flujo de aire (Fig. 7a).

NOTA: Para las instrucciones sobre las correas del arnés, lea el Paso 10.

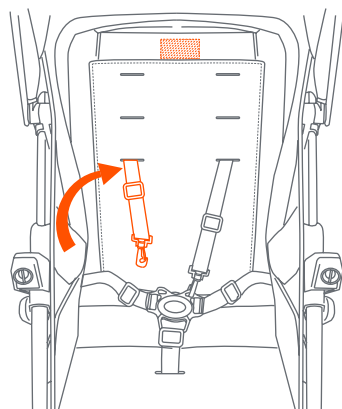


Fig. 7a

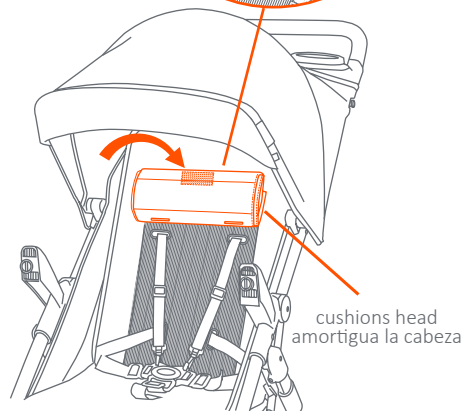
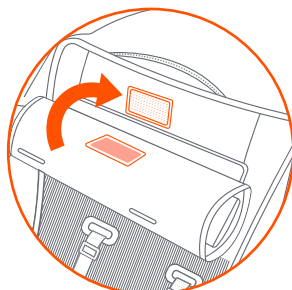


Fig. 7b

HIDE THE BACK PADDING OCULTE EL RELLENO DEL RESPALDO

NOTE: Ensure the button strap behind the stroller is unsnapped and unhooked from the loop.

NOTA: Verifique que la correa con botón ubicada detrás del carrito esté desabrochada y suelta de la presilla.

- To roll up flat and compact, feed the side sections through the top center opening (Fig. 7c).

- Feed the padding through the opening gap as shown (Fig. 7d). Then pull the padding out and unfold from behind the stroller.

- Para enrollar de forma plana y compacta, pase las secciones laterales a través de la abertura central superior (Fig. 7c).

- Pase el relleno por la apertura como se muestra en (Fig. 7d). Luego tire del relleno hacia fuera y despléguelo desde la parte trasera del carrito.

- Faites passer le rembourrage dans la fente d'ouverture comme illustré (Fig. 7d). Retirez ensuite le rembourrage et dépliez-le de derrière la poussette.

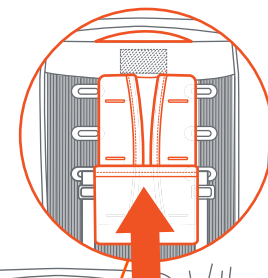


Fig. 7c

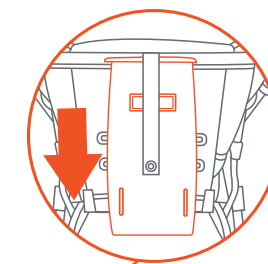
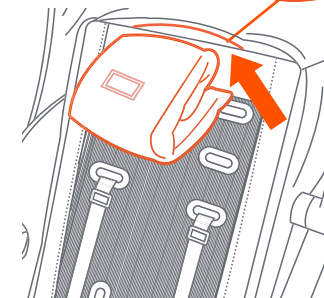


Fig. 7d



- Fold the padding tightly by rolling it upward (Fig. 7e).

(1) Use the button strap to hook and loop. (2) Snap the button when finished.

- To undo, reverse the steps above.

- Pliegue el relleno bien ajustado enrollándolo hacia arriba (Fig. 7e).

(1) Use la correa con botón para abrochar. (2) Oprima el botón cuando termine.

- Para deshacer, invierta los pasos anteriores.

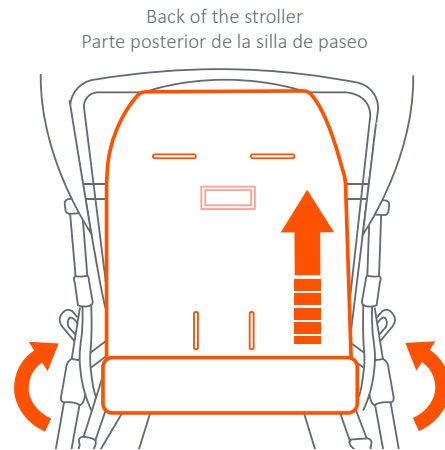
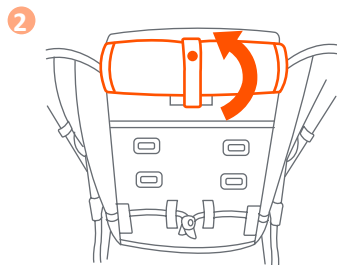
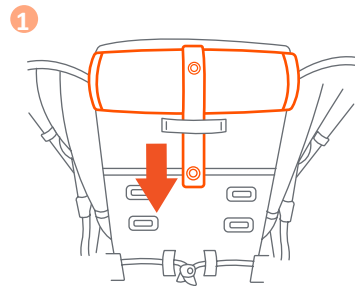


Fig. 7e



SECURING THE SEAT FABRIC SUJECIÓN DE LA TELA DEL CARRITO

- 8) • **If assembly required:** Feed the rear recline clip and the seat fabric through the appropriate hook and loop slots on the stroller frame (Fig. 8a).
- Ensure the safety straps underneath the rear seat are secured through the appropriate slots (Fig. 8b).
 - **Si requiere montaje:** Pase el gancho de inclinación trasera y la tela del asiento por las ranuras apropiadas de velcro en el armazón del carrito (Fig. 8a).
 - Verifique que las correas de seguridad debajo del asiento trasero estén sujetas por las ranuras apropiadas (Fig. 8b).

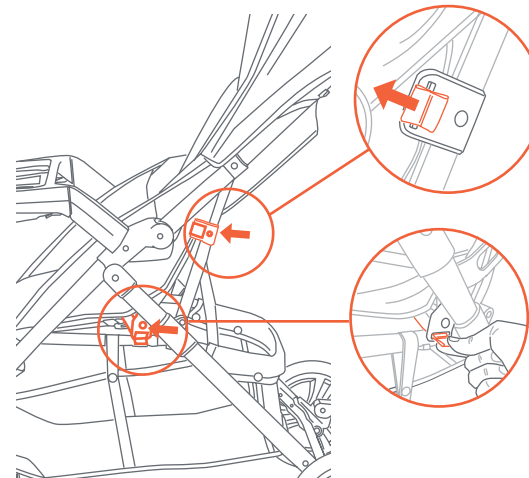


Fig. 8a

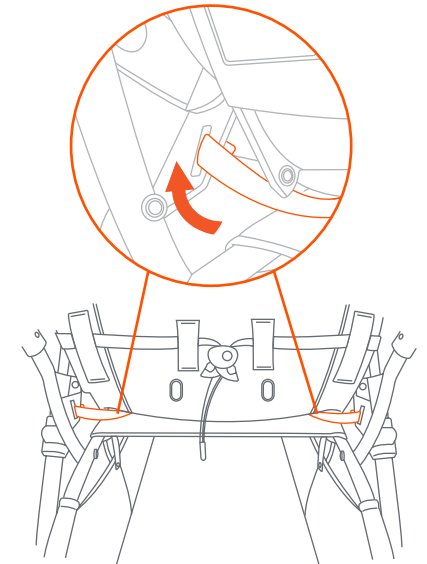


Fig. 8b

REAR BRAKES FRENOS TRASEROS

⚠ WARNING: Always set brakes when the stroller is not being pushed so that the stroller will not roll away. NEVER leave stroller unattended on a hill or incline as the stroller may slide down the hill.

⚠ ADVERTENCIA: Siempre aplique los frenos cuando el carrito no esté siendo empujado, para impedir que ruede fuera de su alcance. Nunca deje el carrito desatendido en una colina o pendiente, ya que podría deslizarse pendiente abajo.

- 9) • Press down the brake levers to engage and lift up on the brake levers to release. The stroller may require forward or rearward movement in order to engage the brake. Check that the brakes are properly applied (Fig. 9).

- Presione hacia abajo las manetas de freno para enganchar y levante suavemente la palanca del freno para soltarlo. El carrito podría requerir un movimiento hacia delante o hacia atrás para activar el freno. Verifique que los frenos estén aplicados correctamente (Fig. 9).

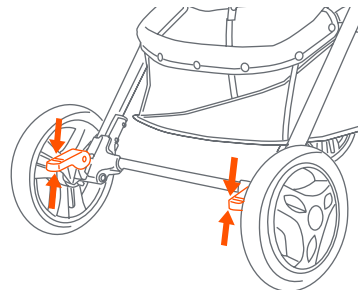


Fig. 9

SECURE THE CHILD PARA SUJETAR AL NIÑO

⚠ WARNING: Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use the safety harness.

STRANGULATION HAZARD: Child can strangle in loose safety harness. Never leave child in seat when safety harness is loose or undone.

⚠ ADVERTENCIA: Evite lesiones graves por caídas o resbalones. Siempre use el arnés de seguridad. **PELIGRO DE ESTRANGULAMIENTO:** El niño se puede estrangular con las correas sueltas del arnés de seguridad. Nunca deje al niño en el asiento cuando las correas estén sueltas del arnés de seguridad o sin terminar de colocar.

- 10) • The shoulder straps of the 5-point harness have multiple positions. Select the position that places the shoulder strap level with, or below the top of the child's shoulder (Fig. 10a).

- Las correas del hombro del arnés de 5 puntos tienen múltiples posiciones de sujeción. Escoja la posición que sitúe a la correa del hombro al mismo nivel o a un nivel inferior a la parte superior del hombro del niño (Fig. 10a).

Adjust to child's shoulder
Ajuste de los hombros del niño

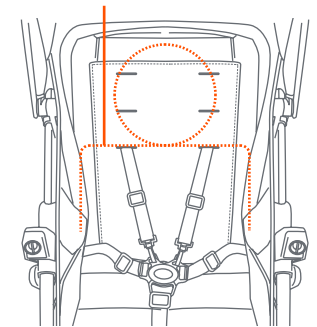


Fig. 10a

- To secure the child, place the safety harness around the child's waist and over the shoulders. Place the crotch strap between the child's legs. Insert the male end of each shoulder/waist belt into the buckle on the crotch strap. Tighten all buckles to the proper fit for the child (Fig. 10b).

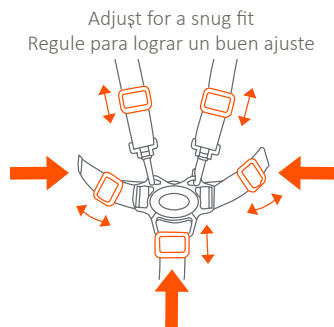


Fig. 10b

- Adjust the harness from the rear of the seat. Grip the anchored buckles and pass them through the slots and subsequently pull the straps out from the seat (Fig. 10c).

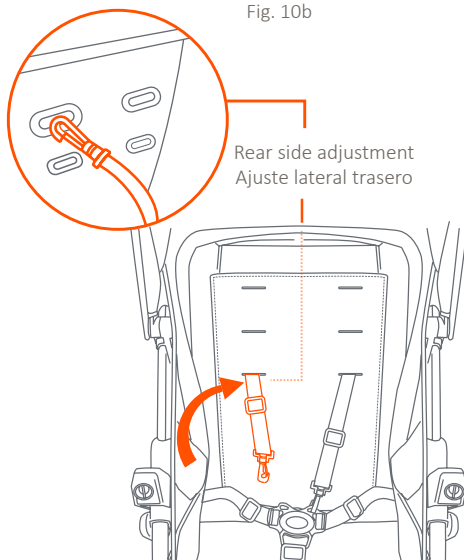


Fig. 10c

- Feed the anchor buckles into the appropriate slots on the stroller and fabric padding (Fig. 10d).

- Para asegurar al niño, coloque el arnés de seguridad alrededor de la cintura del niño y sobre los hombros. Coloque la correa de la entrepierna entre las piernas del niño. Introduzca el extremo macho del cinturón de cada hombro o de la cintura en la hebilla de la correa de la entrepierna. Apriete todas las hebillas para ajustarlas adecuadamente para el niño (Fig. 10b).

- Ajuste el arnés desde la parte trasera del asiento. Sujete las hebillas ancladas y páselas por las ranuras y luego tire de las correas para sacarlas del asiento (Fig. 10c).

- Introduzca las hebillas de anclaje en las ranuras correspondientes de la carriola y el acolchado de tela (Fig. 10d).

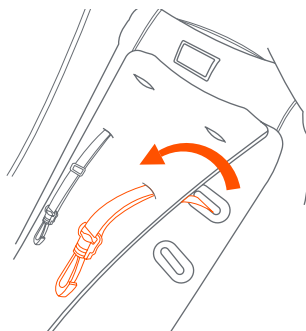


Fig. 10d

- **RELEASE!** Push button on center clasp, the two harness buckles will release (Fig. 10e).

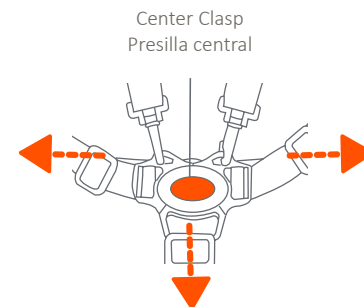


Fig. 10e

- **¡LIBERAR!** Presione el botón en la presilla central para destrabar las dos hebillas del arnés (Fig. 10e).

SEATBACK POSITIONING
POSICIONES DEL RESPALDO

- 11) • To recline the seat press the clip ends together to release and pull down. To place seat into an upright position, press the clip ends together while holding the end of strap. Push clip upwards to secure into desired position (Fig. 11). **The upright position should be used only for a child that is at least 6 months old. Always re-adjust the safety harness, including the shoulder belts, when repositioning the seatback.**

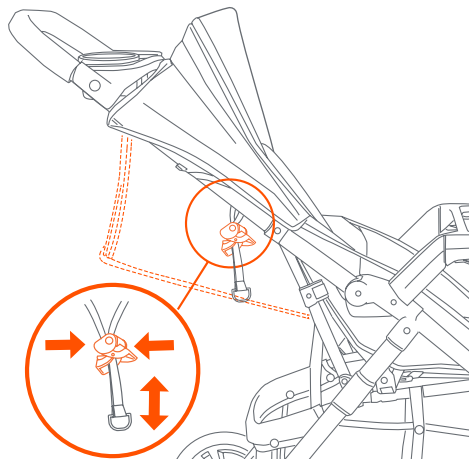


Fig. 11

- Para reclinar el asiento presione los extremos de la presilla juntos y tire hacia abajo. Para poner el asiento en la posición vertical, presione los extremos de la presilla juntos, sostenga el aro y empuje hacia arriba (Fig. 11). **La posición erguida se debe usar únicamente para un niño de al menos 6 meses. Al reposicionar el respaldo, siempre vuelva a ajustar el arnés de seguridad, incluyendo los cinturones del hombro.**

THE INFANT CAR SEAT
LA SILLITA PARA EL AUTOMÓVIL

⚠ WARNING: Avoid serious injury from falling or sliding out, always use the Infant Car Seat harness.

⚠ ADVERTENCIA: Evite una lesión grave por caídas o resbalones, siempre use el arnés de la Sillita para el automóvil.

ATTENTION: CS01 EZ-Lift, CS02 EZ-Lift PLUS and CS03 EZ-Lift PRO Infant Car Seats must attach to the module of the strollers front seat. These models require child tray and seat back adjustment to the most reclined position.

NOTE: To make seat position adjustments refer to step 11.

ATENCIÓN: CS01 EZ-Lift, CS02 EZ-Lift PLUS and CS03 EZ-Lift PRO Sillas de Auto deben fijarse al módulo del asiento delantero del carrito. Estos modelos requieren el ajuste de la bandeja para niños y el respaldo del asiento a la posición más reclinada.

NOTA: Para realizar ajustes de posiciones en la sillita lea el paso 11.

CS01 EZ-Lift, CS02 EZ-Lift PLUS and CS03 EZ-Lift PRO Infant Car Seats

- 12) • Align the car seat module to the inner frame connectors. Carefully rest the car seats lower rear against the angle point of the tray. Latch the module into the stroller frame. Press down firmly for the click. ALWAYS ensure that the car seat is properly connected and locked onto the stroller before each use by lifting up on the car seat handle (Fig. 12a).

NOTE: To make seat position adjustments refer to step 11.

- Alinee el módulo de la sillita para el automóvil con los conectores del armazón interno. Apoye con cuidado la parte trasera inferior del asiento del automóvil contra el punto angular de la bandeja. Enganche el módulo en el marco del carrito. Presione firmemente hasta que haga clic. SIEMPRE verifique que la sillita para el automóvil esté conectada correctamente y trabada en el carrito antes de cada uso levantándola del manubrio de la sillita para el automóvil (Fig. 12a).

NOTA: Para realizar ajustes de posiciones en la sillita lea el paso 11.

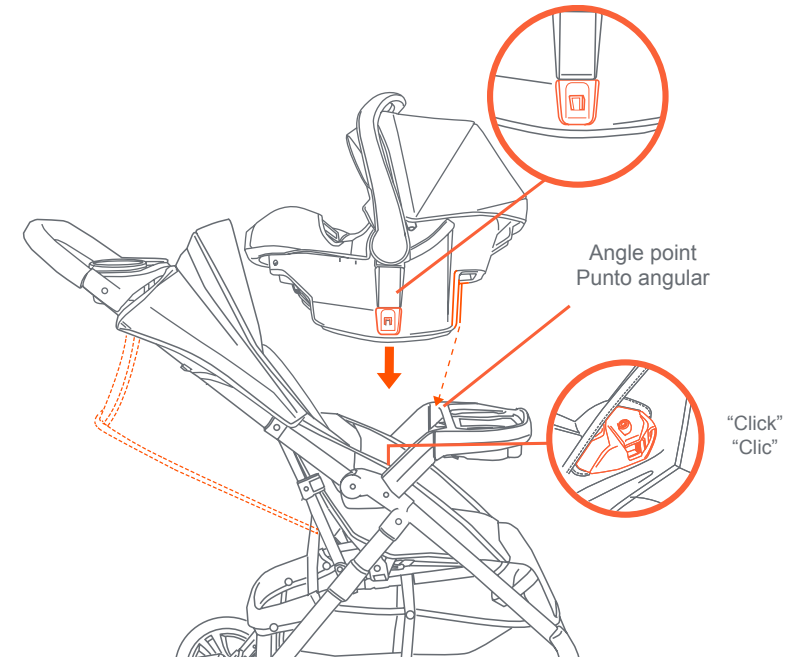
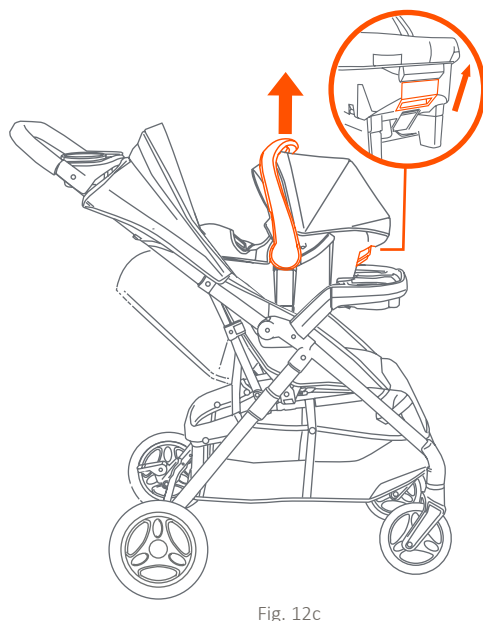
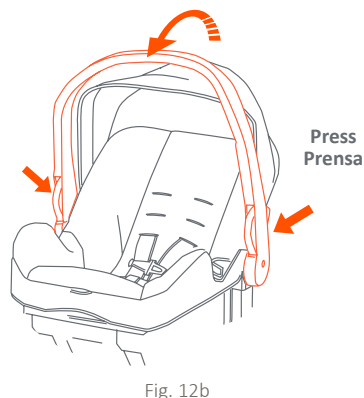


Fig. 12a

REMOVING THE CAR SEAT: RETIRADA DE LA SILLA DE AUTO:

- **NOTE:** Set handle to the carry position (Fig. 12b). Squeeze the release handle located at the Top-rear of the car seat and lift away from the stroller (Fig. 12c).
- **NOTA:** Coloque el manubrio en la posición de traslado (Fig. 12b). Apriete el manubrio de liberación ubicado en la parte Superior trasera de la sillita para el automóvil y levántelo para retirarlo del carrito (Fig. 12c).



TO FOLD STROLLER PARA PLEGAR EL CARRITO

- ⚠ **WARNING:** Care must be taken when folding and unfolding the stroller to prevent finger entrapment.
- ⚠ **WARNING:** Care must be taken when folding stroller to prevent damage. Make sure all accessories, mobile phones, diaper bags or purses are removed before folding. Failure to remove items in, or on the stroller so may result in damage to the stroller or the item(s) if not removed. Baby Trend® will not be liable or warrant any damage.

CAUTION: Do not allow children near stroller while folding.

- ⚠ **ADVERTENCIA:** Se debe ser prudente al plegar y desplegar el carrito para evitar que queden dedos atrapados.

- ⚠ **ADVERTENCIA:** Se debe tener cuidado al plegar el choche de bebé para evitar daños. Asegúrese de quitar todos los accesorios, teléfonos móviles, bolsas de pañales o carteras antes de doblar. Si no se quitan los elementos, se pueden dañar el cochecito o los artículos. Baby Trend® no se responsabiliza ni garantiza ningún daño.

PRECAUCIÓN: No permita que los niños se acerquen al carrito mientras lo pliega.

- 13)** • Locate the strap in the seat pocket. Using one hand pull the strap firmly upward to unlock the frame (Fig. 13a).
- Coloque la correa dentro del bolsillo del asiento. Con una mano, tire de la correa firmemente hacia arriba para destrabar el armazón (Fig. 13a).

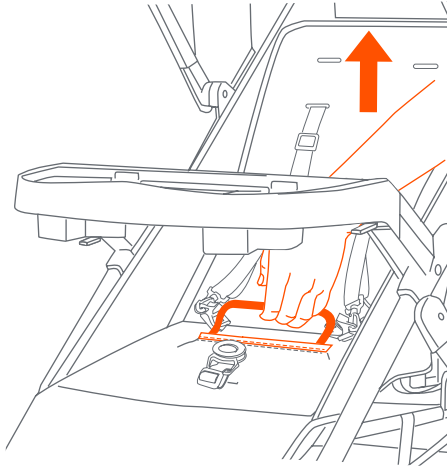


Fig. 13a

- Holding the strap lift the stroller frame until it fully closes (Fig. 13b). Compress stroller and secure with fold latch (Fig. 13c).
- Sosteniendo las correas levantar el marco del carrito hasta que se cierre por completo (Fig. 13b). Comprima el cochecito y asegúrelo con el pestillo (Fig. 13c).

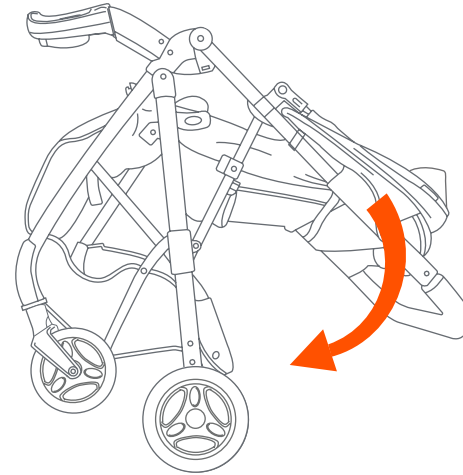


Fig. 13b

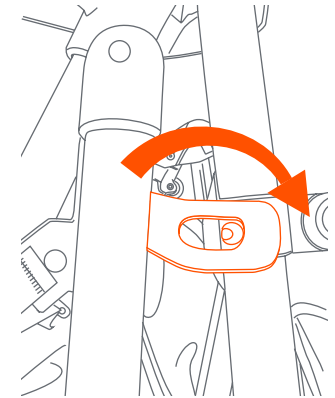


Fig. 13c

- Always tuck the pull strap back into the seat fabric (Fig. 13d).

NOTE: You may remove the tray for a compact fold. Refer to Step 5 (Fig. 13e).

- Vuelva a meter siempre las correas de tracción en la tela del asiento (Fig. 13d).

NOTA: Puede remover la bandeja para un pliegue compacto. Consulte el paso 5 (Fig. 13e).

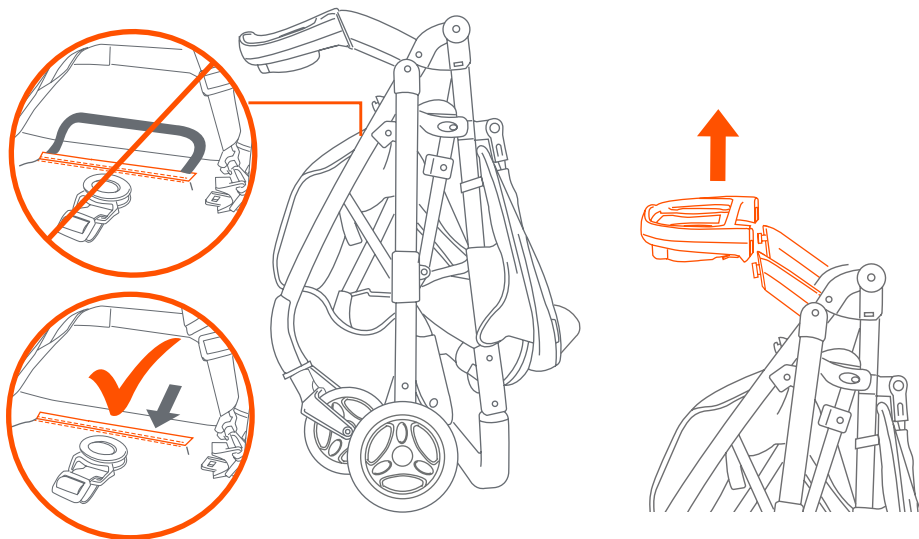


Fig. 13d

Fig. 13e

TO UNFOLD STROLLER PARA DESPLEGAR EL CARRITO

CAUTION: Do not allow children near stroller while unfolding.

PRECAUCIÓN: No permita que los niños se acerquen al carrito mientras lo despliega.

- 14) • Unlock the fold latch (Fig. 14a) and unfold stroller frame by pulling upward on the stroller handle until the frame locks (Fig. 14b). Refer to the child tray instruction as needed for removing or adjusting the tray.

- Libere jalando de él hacia afuera (Fig. 14a) y despliegue el armazón del carrito tirando hacia arriba de la manija del carrito hasta que el armazón se trabe (Fig. 14b). Consulte las instrucciones de la bandeja para niños cuando sea necesario para extraer o ajustar la bandeja.

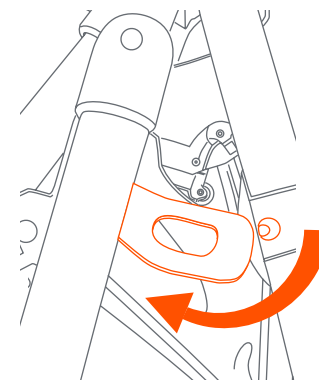


Fig. 14a

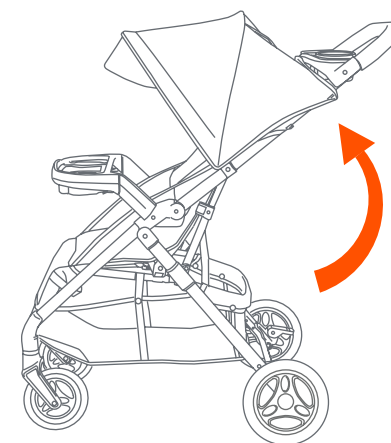


Fig. 14b

FRONT AND REAR WHEEL RELEASE LIBERACIÓN DE LAS RUEDAS

15) • If replacing the front wheel: Locate the release pin on the front of the wheel hub. Push in the release pin and pull the wheel out (Fig. 15a).

• **Re-Install:** Assemble the front wheels by inserting each to the pin. Press firmly to secure in place. **NOTE:** Release pin faces inward if wheel is positioned as shown in (Fig. 15b).

• **Si reemplaza la rueda delantera:**
Ubique el perno de liberación sobre el frente del cubo de la rueda. Oprima el perno de liberación y tire de la rueda hacia afuera (Fig. 15a).

• **Reinstalar:** Monte las ruedas delanteras insertando cada una en el perno. Presione firmemente para fijarlas en su lugar. **NOTA:** Libere las caras del perno hacia dentro si la rueda está ubicada como se indica (Fig. 15b).

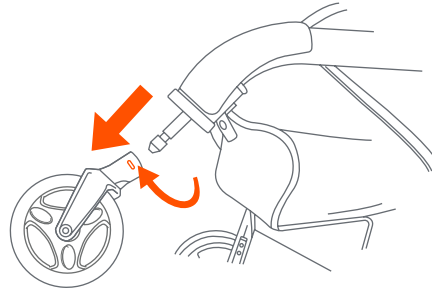


Fig. 15a

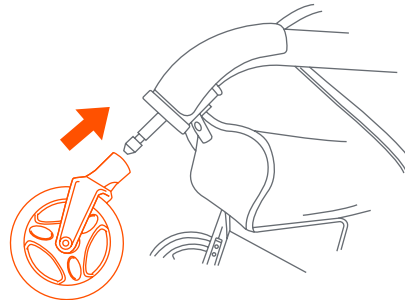


Fig. 15b

• **If replacing the rear wheel:** Press the release pin and pull the wheel out (Fig. 15c).

• **Si se sustituye la rueda trasera:**
Presione el pasador de liberación y tire de la rueda hacia fuera (Fig. 15c).

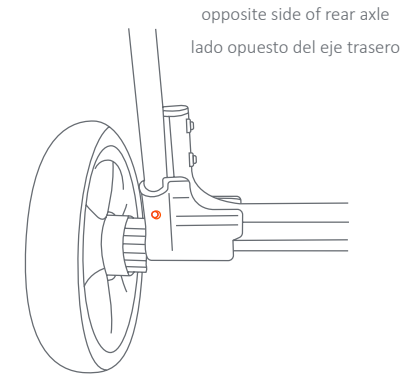


Fig. 15c

CARE AND MAINTENANCE CUIDADO Y MANTENIMIENTO

SEAT PAD

- To clean the seat pad, use only mild household soap or detergent and warm water on a sponge or clean cloth.

OTHER

- Check your stroller for loose screws, worn parts, torn material or stitching on a regular basis. Replace or repair parts as needed.

ALMOHADILLA DEL ASIENTO

- Para limpiar la almohadilla del asiento, use solamente jabón doméstico o detergente suaves y agua tibia en una esponja o trapo limpio.

OTROS

- Verifique con frecuencia que su carrito no tenga tornillos sueltos, piezas gastadas, materiales o costuras rasgados. Reemplace o repare las piezas conforme sea necesario.



BABY TREND® CUSTOMER SERVICE

The Customer Service Department can be contacted at 1 (800) 328-7363 Monday through Friday between 8:00 a.m. and 4:30 p.m. (PST). Return Authorizations are required prior to returning product(s) to Baby Trend®.

BABY TREND® SERVICIO AL CLIENTE

El Departamento de Servicio al Cliente puede ser contactado a 1 (800) 328-7363 Lunes a viernes entre 8:00 a.m. y 4:30 p.m. (PST). Un numero de autorizacion es requerido antes de la devolución de los producto(s) a Baby Trend®.

